# JAPÓN















# **Esencias de Japón**

# 9 DÍAS / 6 NOCHES

Día 1: LUNES: ESPAÑA - FRANKFURT - OSAKA

Salida en vuelo regular de Lufthansa con destino Osaka, vía Frankfurt, Noche en vuelo

#### Día 2: MARTES: OSAKA

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka/Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración v aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. Aloiamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

#### Día 3: MIÉRCOLES: OSAKA - NARA - KYOTO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar el Observatorio "Jardín Flotante" en el Edificio Umeda Sky(\*) y ver el Casti-llo de Osaka desde el autocar. Después de la visita, salida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda(\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. **Almuerzo** en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 2 noches.

#### Día 4: JUEVES: KYOTO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el jardín del Templo Tenryuji(\*), el Bosque de Bambú de Arashi-yama, el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado)(\*) y el Castillo de Nijo(\*). **Almuerzo** en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo, y el regreso al hotel será por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales, Aloiamiento en el hotel en Kyoto.

#### Día 5: VIERNES: KYOTO - HAKONE

**Desayuno** en el hotel. Reunión en el lobby y tras-lado a la estación de Kyoto en transporte público con asistente de habla española. Salida de Kyoto hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y comienza la excursión del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para conocer el Lago Ashi en mini-crucero(\*) y el te rico en el Monte Komagatake(\*). Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, traslado a su hotel o ryokan en Hakone. Cena y alojamiento.

\*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitias pueden ser sustituidas por otras como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuii en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

\*\*\* Sus maletas se transportarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche en Hakone. \*\*\*

#### Día 6: SÁBADO: HAKONE - TOKYO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y comienza la visita de Tokyo con con guía de habla española para conocer el Santuario Shintoísta de Meiji, el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y la Torre de Tokyo(\*) . Almuerzo en un restaurante. Después de las visitas regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches.

#### Día 7: DOMINGO: TOKYO

Osaka

Kvoto

Hakone

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Tokyo Tokio es una ciudad cosmopolita, centro de la cultura, la política y la economía de Japón. Shinjuku, Shibuya, Harajuku, Roppongi y Odaiba son algunos de las zonas que reciben gran cantidad de visitantes procedentes de todo el mundo, en busca de sentir esa energía característica de la metrópolis.

Esencias de Japón

Precio por persona en hab. Triple

Precio por persona en hab. Doble

Precio por persona en hab. Individual

#### Servicios incluidos:

- · Billetes en vuelo regular de la compañía Lufthansa para la ruta España - Frankfurt - Osaka // Tokyo - Frankfurt - España
- en el momento de emisión de los billetes
- · 6 noches de alojamiento en los hoteles especificados o similares
  • 6 desayunos, 4 almuerzos y 1 cena
- Traslados en servicio regular con asistente de habla española
- Tren con asientos reservados en clase turista de tren bala de JR (shinkansen) de Kyoto a Odawara.

  • Visitas en autocar, mini-bus, coche privado, taxi
- o transporte público según el número de pasaje-ros con guía de habla española según el itinerario, incluyendo las entradas a los monumentos espe-
- cificados con la marca (\*) en el itinerario. Guía/asistente local de habla española para los traslados y visitas, excepto los travectos de trenbala desde Kyoto hacia Odawara (día 4) y los días libres. En algunos casos, la cena en Hakone podría no contar con la asistencia de la guía.
- Traslado de equipaje: 1 maleta de tamaño normal (hasta 20kg) por persona incluida. Las maletas se transportarán directamente de Kyoto a Tokyo. Los clientes pasarán una noche en Hakone sin sus maletas, por lo que se ruega preparar
- equipaje de mano para esta noche.

   Peaje de autopistas, aparcamientos, propinas a chóferes e impuestos necesarios están incluidos. Seguro y documentación

#### Día 8: LUNES : TOKYO - FRANKFURT

Desavuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida en su vuelo de Lufthansa con destino Franlfurt. Noche a bordo.

#### Día 9: MARTES: FRANKFURT - ESPAÑA

3.060 €

3.850 €

Rihga Nakanoshima Inn

New Miyako

Shinjuku Washington

2.630€

2.670€

3.245 €

Sengokuhara Prince

Llegada, conexión con vuelo de regreso a España. Llegada y fin del viaje.

Cat. A

Ryokan Setsugetsuka

3.325€

4.310 €

New Otani

Nikko Princess

Hyatt Regency

Tasas aéreas y carburante 465€ a reconfirmar

tuar la reserva.

Suplemento Temporada alta de Lufthansa • 25JUN - 31AUG + 20-29DEC 137 € Precio basado en salidas desde Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Málaga y Palma

SGL

SGL

435€

Suplementos circuito OPC, C DBL

• TEMPORADA MUY ALTA 317 €

• TEMPORADA MEDIA 79 € 119 € • TEMPORADA ALTA 228 € 317 €

Precios sujetos a disponibilidad de plazas en la

clase de reserva cotizada en el momento de efec-

Suplementos circuito OPC. B DBL

• TEMPORADA MEDIA 158 € 37 376€ • TEMPORADA ALTA 416 € • TEMPORADA MUY ALTA 505 € 683€ 346€ Suplementos circuito OPC. A

• TEMPORADA MEDIA

89 DBL 89 € 158 € 346 € 673 • TEMPORADA ALTA

• TEMPORADA MUY ALTA 445€ FECHAS DE INICIO DEL CIRCUITO EN OSAKA (Salida

desde España el día anterior):

Temporada baja:

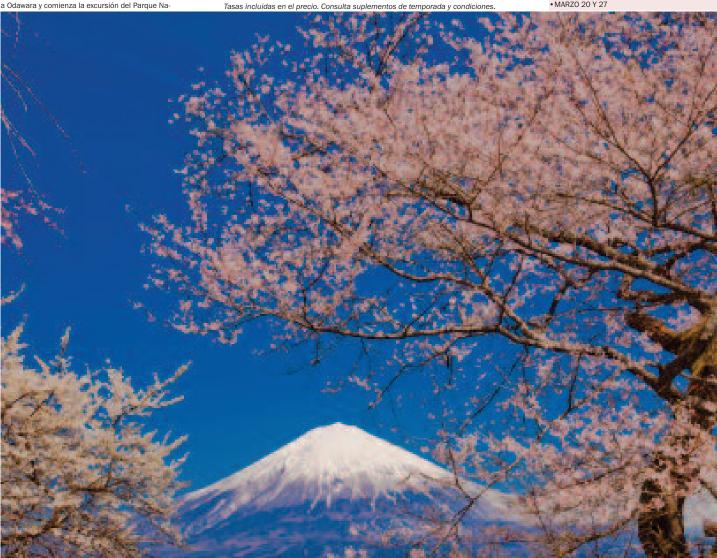
- MAYO 30
- JUNIO 6, 13, 20 Y 27
- JULIO 4 Y 11 SEPTIEMBRE 5, 19 Y 2
- DICIEMBRE 5 ENERO 16 Y 30
- FEBRERO 13 Y 27
- MARZO 6

Temporada media: • MAYO 9, 16 Y 23

- JULIO 18 Y 25 AGOSTO 1, 15, 22 Y 29
- SEPTIEMBRE 12 MARZO 13

Temporada alta: • ABRIL 18 Y 25

- MAYO 2
- AGOSTO 8
- OCTUBRE 3, 10, 17, 24 Y 31
- NOVIEMBRE 7
- Temporada muy alta: • ABRIL 4 Y 11
- NOVIEMBRE 14, 21 Y 28
- DICIEMBRE 19
- MARZO 20 Y 27



# **Japón Banzai**

# 12 DÍAS / 9 NOCHES

#### Día 1: ESPAÑA - FRANKFURT - OSAKA

Salida en vuelo regular de Lufthansa con destino Osaka via Frankfurt, Noche en vuelo

#### Día 2: OSAKA

Llegada al aeropuerto de Osaka. Después del trámite de entrada a Japón, recepción por un asistente de habla española. Traslado a la terminal de Osaka City Air (O-CAT) por Airport shuttle bus autobús de enlace. Desde la terminal al hotel será a pie con

Desayuno. Visita de Osaka con guía de habla española para conocer Mercado Kuromon, Mirador en el edificio Umeda Sky y Castillo Osaka. Almuerzo en restaurante local. Regreso al hotel. Alojamiento. Osaka es la tercera mayor ciudad de Japón con una población de casi 3 millones de habitantes. Se encuentra ubicada en la isla principal de Honshu en

la desembocadura del Río Yodo en la Bahía de

Osaka. La ciudad es uno de los puertos y centros

industriales más importantes de Japón, así como la

metropolitana Osaka-Kobe-Kioto que tiene una población de casi 18 millones de habitantes

Budda, Parque de Nara, Templo Kinkakuji, Templo Kiyomizu, Paseo de Zona Gion. **Almuerzo** en restau-Alojamiento.

#### Día 5: KYOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales. Recomendamos hacer excursión

#### Día 6: KYOTO - SHIRAKAWAGO - TAKAYAMA / GERO

Desavuno. Salida hacia Shirakawago con guía de habla española. Visitaremos una casa al estilo

parte de la región de Kansai y es el núcleo del área

#### Día 4: OSAKA - NARA - KYOTO

**Desayuno**. Visita de Nara y Kyoto con guía de habla española para conocer Templo Todaiji con Gran rante local. Regreso a Hotel. Sus equipajes se llevarán separadamente a Kvoto en camión.

a Hiroshima y Miyajima. Alojamiento.

Gasshozukuri, después, traslado a Takayama, ba-

#### Servicios incluidos:

- Billetes en vuelo regular de la compañía Lufthansa para la ruta España - Frankfurt - Osaka // Tokvo - Frankfurt - España Tasas aéreas y carburante 465€ a reconfirmar
- en el momento de emisión de los hilletes
- 9 noches de alojamiento en los hoteles especificados o similares
- Traslados & excursiones (El uso de transporte público como Metro, Trenes locales y Buses o autobuses privados, depende del número de partici-
- Guía de habla española durante las excursiones o visitas
- · Asistente de habla española para el día de llegada a Osaka y desde la estación de Odawara hasta un hotel en Hakone
- 9 Desayunos / 5 Almuerzos / 2 Cenas • Tren bala de JR reservado en clase turista inclui-
- Entradas Incluidas solo las mencionadas en el itinerario.
- Envío de equipaje: 1 maleta por persona será transportada por un camión separadamente en los siguientes días. Dia3: Osaka/Kyoto Dia5: Kyoto/Tokyo. Los pasajeros tendrán que lleva
- bolsa de mano para 2 noches en Gero y Hakone. Seguro básico y documentación

#### Condiciones: Precios sujetos a disponibilidad de plazas en la

clase de reserva cotizada en el momento de efectuar la reserva. Suplemento Temporada Lufthansa

• 25JUN - 31AUG + 20-29DEC Precio basado en salidas desde Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Málaga y Palma

Suplementos circuito OPC, C DBL SGL • TEMPORADA MEDIA 116 € 116 € • TEMPORADA ALTA 175 € 279 € 1 Suplementos circuito OPC. B DBL SGL 175€ SGL 116 € • TEMPORADA MEDIA 116 € • TEMPORADA ALTA 175 € 116€ 198€

Fechas de inicio del circuito regular llegando a Osaka (salida desde España un día antes): TEMPORADA BAJA:

- Mavo 30
- Junio 6, 13, 20 y 27 Julio 4, 18 y 25
- Agosto 1, 15, 22 y 29
- Septiembre 5, 19 y 26 Diciembre 5 y 19

#### TEMPORADA MEDIA:

- Abril 4, 11 y 18Mayo 9, 16 y 23
- Octubre 10, 17, 24 y 31
- Noviembre 7
- Enero 9 y 23
- Febrero 6 v 20
- Marzo 6, 13, 20 y 27

#### TEMPORADA ALTA:

Noviembre 14, 21 y 28

- \*\*En las salidas de invierno: Diciembre, Enero y Febrero solo opera la categoría B de hoteles.
- \*\*En la salida del 11 Abril en la categoría C el alojamiento será en Gero en lugar de en Takayama. En todas las demás salidas el alojamiento en categoría C será en Takayama y en categoría B en Gero.
- \*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser
- \*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones doble (DBL, con 1 cama matrimonial). Por regla general,

usamos habitaciones twin (TWN, con 2 camas separadas). Habitaciones DBL no están garantizadas. \*Una habitación Triple es una habtación con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

de que no podamos visitar el Valle Owakudani. En tal caso visitaremos otro lugar.

#### Día 9: TOKYO

m

Desayuno. Visita de Tokyo con guía de habla español para conocer la Plaza de Palacio Imperial, Santuario de Meiji, Templo de Asakusa Kannon y calle Nakamise, Barrio de Ginza. El tour se termina en zona Ginza. **Almuerzo** en restaurante local. Regreso por su cuenta al hotel. Aloiamiento.

Tokio es una ciudad cosmopolita, centro de la cultura, la política y la economía de Japón, Shiniuku, Shibuya, Harajuku, Roppongi y Odaiba son algunos de las zonas que reciben gran cantidad de visitantes, procedentes de todo el mundo, en busca de sentir esa energía característica de la metrópolis. Cada nueva visita a uno de estos barrios, lugares de origen de las tendencias más vanguardistas y de apertura de los locales de moda, puede proporcionar nuevos descubrimientos. No descuidemos que aquí, en sus museos y galerías, también se concentra el arte. La vista nocturna de Tokio desde los altos rascacielos es de belleza hechizante. Sin duda encontrará la manera de pasarlo bien sea cual sea su estado de ánimo, sus acompañantes o su objetivo, gozando con las compras, la gastronomía o la cultura de vanguardia. Busque su propia y original manera de disfrutar de su estancia.

#### Día 10: TOKYO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales. Recomendamos hacer excursión a Nikko, Aloiamiento,

## Día 11: TOKYO - FRANKFURT

Desayuno en el hotel. Los equipajes se llevarán a bordo de los mismos vehículos. Billete de bus será entregado por guía en el día anterior. Traslado a Narita Airport en Airport Limousine bus. (No hay servicio de asistente). Vuelo de Lufthansa con destino España, vía Frankfurt. Noche a bordo.

#### Día 12: FRANKFURT - ESPAÑA

Llegada, conexión con vuelo de regreso a España. Llegada y fin del viaje.

Japón Banzai	Cat. C	Cat. B		
Osaka	Monterey Grasmere	Sheraton Miyako		
(yoto	Daiwa Roynet Ekimae ANA Crowne Plaza			
akayama / Gero	Associa Takayama	Sumeikan Gero		
Hakone	Resor	Resorpia		
lokio lokio	New Otani Garden Tower	New Otani The Main		
Precio por persona en hab. Triple	3.040 €	3.305 €		
Precio por persona en hab. Doble	3.165 €	3.395 €		
Precio por persona en hab. Individual	3.685 €	4.260€		

Tasas incluidas en el precio. Consulta suplementos de temporada y condiciones



rrio histórico Kamisannomachi, Yatai Kaikan (exposición de las carrozas tradicionales para el festival de Takayama). Almuerzo en restaurante local. Tras-

Las maletas grandes serán transportadas al hotel

a Odawara y traslado al hotel en Hakone en coche privado con otro guía de habla española. **Cena** y aloiamiento. Día 8: HAKONE - TOKYO Desayuno. Visita de Hakone con guía de habla es-

de Tokyo separadamente. Preparen una bolsa pe

queña para pernoctar dos noches en Gero y Ha-

Día 7: GERO / TAKAYAMA - TSUMAGO - HAKONE

Desayuno. Excursión a Tsumago con guía de habla

española, para conocer Waki Honjin, paseo por las calles de Tsumago. Traslado a estación de Nagoya.

Salida de Nagova a Odawara en tren bala, (El guía no lo acompañará durante el viaje en tren). Llegada

pañola, para conocer el Lago Ashi (paseo en barco), Mt. Komagatake (en teleférico), y Valle Owakudari. Almuerzo en restaurante local. Llegada al hotel de

\*En caso de que el barco y el teleférico no operen a causa de fuerte lluvia y viento, visitarán como alternativa el Santuario Hakone-jinja y Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). Dependiendo de la densi-

# El camino de Kumano

# 16 DÍAS / 13 NOCHES

#### Día 1: ESPAÑA - OSAKA

Salida en vuelo de Lufthansa con destino Osaka, vía Frankfurt. Cena y noche a bordo.

#### Día 2: OSAKA - KYOTO

Llegada al Aeropuerto Internacional en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Kyoto es a partir de las 15h00. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 3 noches.

#### Día 3: KYOTO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conocer el Templo Sanjusangen-do(\*), el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado)(\*), el jardín del Templo Tenryuji(\*) y el Bosque de Bambú de Arashiyama. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

Los orígenes de Kyoto se remontan al siglo VIII, cuando el emperador Kammu decidió que fuera Kyoto la capital del imperio. Cuando más tarde los shogunes decidieron trasladar a Edo-Tokio la capital, Kyoto fue la sede de los emperadores. Como Tokio, Kyoto también se encuentra congestionada por el tráfico. Existen más de 1.500 templos en la ciudad, casi todos budistas. En menor cantidad hay también templos sintoístas.

#### Día 4: KYOTO

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Sugerimos excursión opcional de medio día a Nara y Fushimi Inari. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

#### Día 5: KYOTO - HIMEJI - KURASHIKI - HIROSHIMA

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto. Salida de Kyoto hacia Himeji en tren bala "Hikari". Llegada a Himeji y comienza la visita del Castillo de Himeji(\*), declarado Patrimonio de la Humanidad. Después de la visita. salida hacia Kurashiki por carretera. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer la antigua residencia de la Familia Ohashi(\*) y el Barrio histórico de "Bikan". Después de la visita, salida hacia Hiroshima por ca-

hima hacia Shin-Osaka en tren bala "Nozomi". Llegada a Shin-Osaka y salida hacia Koyasan por carretera. Almuerzo en un restaurante. Llegada a Koyasan y comienza la visita de la montaña sagrada con guía de habla española para conocer el Templo Kongobuji(\*), Danjo Garan y el Mausoleo Okunoin. Después de la visita, traslado al shukubo (monasterio). **Cena** vegetariana en el shukubo. Alojamiento en el shukubo por 1 noche. Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Osaka. Por favor preparen equipaje de mano para 2 noches en Koyasan y Kawayu Onsen.

#### Día 8: KOYASAN - KUMANO KODO (CAMINO DE KU-MANO) - KAWAYU ONSEN

A primera hora de la mañana, pueden participar en los servicios religiosos del templo. Desayuno típico japonés vegetariano en el shukubo. Reunión en el lobby y salida hacia el lugar sagrado de Kumano por carretera con guía de habla española. Llegada a Kumano y **almuerzo** en un restaurante. Por la tarde, recorreremos la antigua ruta de peregrinación Kumano Kodo por 60minutos (4 km). Por último, visitaremos el Santuario Kumano Hongu Taisha que es el recinto principal de la ruta de pe regrinación y el Oyunohara (el recinto antiguo del Kumano Hongu Taisha). Después de la visita, traslado al ryokan. Cena en el ryokan. Alojamiento en el ryokan en Kawayu Onsen por 1 noche.

#### Día 9: KAWAYU ONSEN - SHIRAHAMA - OSAKA

Desayuno en el ryokan. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Shirahama, Salida de Shirahama hacia Osaka en tren expreso-limitado de JR "Kuroshio". Llegada a Osaka y comienza la visita de Osaka para conocer el Observatorio "Jardín Flotante" en el edificio Umeda Sky(\*) y el Barrio Dotombori. Después de la visita, traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche

#### Día 10: OSAKA - KANAZAWA

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Osaka. Salida de Osaka hacia Kanazawa en tren expreso-limitado de JR "Thunderbird". Llegada a Kanazawa y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conoce el Jardín Kenroku-en(\*), el Mercado de Oumicho, el Barrio Higashi Chayagai y el Barrio Nagamachi donde visitaremos la antigua residencia de la familia de samurais Nomura(\*). Después de la visita, traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Kanazawa por 1 noche. Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen



rretera. Llegada a Hiroshima y traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Hiroshima por 2 noches \*Nota: La entrada al Castillo de Himeji no se puede reservar y se forman largas colas para subir a la torre. En los casos en que no se pueda subir, a cambio se añadirá la visita del Castillo de Osaka. Sus maletas se trasladarán al hotel en Hiroshima en servicio de courier y llegarán al día siguiente. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche sin

#### Día 6: HIROSHIMA

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad y la isla de Miyajima con guía de habla española para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz y su museo(\*), la Cúpula de la Bómba Atómica y el Santuario Shintoísta de Itsukushima(\*) en la Isla Mivajima famoso por la puerta "torii" en el mar. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Hiros-

Frente al Mar Interior Hiroshima, la "Ciudad de la Paz", es la ciudad más grande de Chugoku. El bombardeo atómico del 6 de agosto de 1945 destruyó por completo todos los edificios del centro de la ciudad, excepto lo que se conoce actualmente como la Cúpula de la bomba atómica de Hiroshima, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO como testimonio de los estragos de las armas nucleares.

### Día 7: HIROSHIMA - KOYASAN

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Hiroshima. Salida de Hirosequipaje de mano para 2 noches en Kanazawa y Ta-

#### Día 11: KANAZAWA - SHIRAKAWAGO - TAKAYAMA

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la excursión a Shirakawago con guía de habla española. Llegada a Shirakawago y comienza la visita del pueblo declarado Patrimonio de la Humanidad para conocer una de las casas tradicionales de "Gassho-zukuri" (\*), Salida de Shirakawago hacia Takayama por carretera. **Almuerzo** en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer el Yatai Kaikan (Sala de Exposición de las Carrozas Festivas) (\*), y la calle Kami-sannomachi. Después de la visita, traslado al hotel. Cena en el hotel. Alojamiento en el hotel en Takayama por 1 noche.

#### Día 12: TAKAYAMA - NAGOYA - HAKONE - TOKYO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Takayama. Salida de Takayama hacia Nagoya en tren expreso-limitado de JR "Hida". Llegada a Nagoya. Salida de Nagoya hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y traslado a Hakone. **Almuerzo** en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita del Parque Nacional de Fuji-Hakone para conocer el Lago Ashi en un mini crucero(\*) y el Monte Komagatake subiendo en teleférico(\*). Después de la visita, salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y traslado al hotel. Aloiamiento en el hotel en Tokvo

. \*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, el mini-crucero y la subida al teleférico pue



Camino de Kumano				
Kyoto	New Miyako			
Hiroshima	Rihga Royal Hiroshi			
Koyasan	Eko-in			
Kawayu Onsen	Ryokan Fujiya			
Osaka	Sheraton Miyako			
Kanazawa	Nikko Kanazawa			
Takayama	Hida Plaza			
Tokio	Grand Nikko Daiba			
Precio por persona en hab. Triple	5.260€			
Precio por persona en hab. Doble	5.385€			
Precio por persona en hab. Individual	6.975€			

Tasas incluidas en el precio. Consulta suplementos de temporada y condiciones.

den ser sustituidos por otras visitas como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

#### Día 13: TOKYO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer el Torre de Tokyo(\*), el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y hacen la visita panorámica de la ciudad de Tokyo en autobús. Almuerzo en un restaurante El tour termina en el restaurante y el regreso al hotel será por su cuenta. Alojamiento en el hotel en Tokyo.

La vista nocturna de Tokio desde los altos rascacielos es de belleza hechizante. Sin duda encontrará la manera de pasarlo bien sea cual sea su estado de ánimo, sus acompañantes o su objetivo, go-zando con las compras, la gastronomía o la cultura de vanguardia. Busque su propia y original manera de disfrutar de su estancia.

#### Día 14: TOKYO

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Sugerimos la excursión opcional a Nikko. Alojamiento en el hotel en Tokyo.

### Día 15: TOKYO - FRANKFURT

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y tras-lado al Aeropuerto Internacional de Narita(o Haneda) con asistente de habla española. Salida de Narita(o Haneda) en su vuelo de Lufthansa con destino España, vía Frankfurt. Noche a bordo.

## Día 16: FRANKFURT - ESPAÑA

Llegada a España y fin de nuestros servicios.

- · Vuelos de Lufthansa para la ruta España Frankfurt - Osaka // Tokyo - Frankfurt - España
- Tasas de aeropuerto: 465€ a reconfirmar en el momento de emisión
- 13 noches de alojamiento en los hoteles especificados
- 13 desayunos, 7 almuerzos y 3 cenas Traslado de entrada del Aeropuerto de Kansai o lTami en Osaka a Kyoto en servicio regular con asistente de habla española.
- Traslado de salida de Tokyo al aeropuerto Narita o Haneda en servicio regular con asistente de habla española.
- Trayectos en tren según se describe en el itinerario. Asientos reservados en clase turista.
- · Visitas en autocar, mini-bus, coche privado o taxi según el número de pasajeros y con guía de habla española según el itinerario
- Entradas a los monumentos marcados con (\*) Guía/asistente de habla española durante todo el circuito, excepto el día libre. • Traslado de equipaje de 1 maleta de tamaño
- normal (hasta 20 kg) por persona incluida. Las maletas se trasladarán:

Kyoto/Hiroshima/Osaka/Tokyo. Los clientes pasarán sin sus maletas en Hiroshima (1 noche), Koyasan, Kawayu Onsen, Kanazawa y Takayama. Se ruega preparar un equipaje de mano para estas noches.

- · Los impuestos necesarios, peaje de autopistas aparcamientos y propinas a chóferes están inclui-
- · Seguro básico y documentación de viaie

Precios sujetos a disponibilidad en el momento de efectuar la reserva. Precios validos desde mínimo

Suplemento Temporada Lufthansa

. 25 JUN - 31 AUG 137 €

Precio basado en salidas desde Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Málaga y Palma

FECHAS DE COMIENZO DEL CIRCUITO EN EL AERO-PUERTO DE OSAKA (Salida desde España el día an-

TEMPORADA BAIA

- MAYO: 24 Y 31 JUNIO: 7, 21 Y 28 AGOSTO: 30
- SEPTIEMBRE: 13 Y 20

#### TEMPORADA MEDIA:

- MARZO:15
- ABRIL: 19 Y 23
- MAYO: 10 Y 17 JULIO: 5, 12, 19, 26, 28 Y 30
- AGOSTO: 16 Y 23 SEPTIEMBRE: 6, 22 Y 27
- OCTUBRE: 4, 11 Y 18
- NOVIEMBRE: 1

## TEMPORADA ALTA:

- MARZO: 22 Y 29
- ABRIL: 2 Y 12 AGOSTO: 4 Y 6
- NOVIEMBRE: 8 Y 15

DBL •TEMPORADA MEDIA 346 € 406 € 346 € 703€ • TEMPORADA ALTA 584 €

#### Notas a tener en cuenta:

• La Habitación de los hoteles es de tipo Twin (dos camas), y la solicitud de cama de matrimonio no está garantizada. Como la cama de matrimonio (cama king) no es común en Japón, algunos hoteles no tienen este tipo de habitación.

· La habitación de uso individual puede ser en habitación sencilla que es más pequeña que twin.

- En el ryokan, hay posibilidad de que el uso individual sea en habitación tipo occidental en lugar de la habitación japonesa.
- · En el shukubo de Koyasan, las habitaciones no tienen baño/servicio privado. El nombre del Shukubo será anunciado a la vez de confirmación.
- Los hoteles en Japón no están clasificados por estrellas. La correspondencia aproximada por categorías en Japón a estrellas será: Primera = entre 3 4 estrellas, y Primera-Superior = entre 4 y 4 supe

· Los desayunos son de tipo bufé en los hoteles y de tipo japonés en el shukubo (Koyasan) y en el ryokan (Kawayu Onsen).

- La cena en Koyasan es de comida vegetariana budista. La de Kawayu Onsen es de comida típica ja-
- En temporada alta, las visitas al Lago Chuzenji y la Cascada de Kegon pueden ser sustituidas según la condición del tráfico.
- En caso de que operemos la excursión utilizando el tour regular en inglés, las visitas pueden ser sus-tituidas según la condición del tour regular.
- El Santaurio Sintoísta Toshogu está bajo restauración y la famosa puerta Yomeimon está cubierto

# Japón y Bali

## 12 DÍAS / 9 NOCHES

#### Día 1: LUNES : ESPAÑA - PARIS - OSAKA

Salida en vuelo regular de Air France / KLM con destino Osaka, vía Paris. Noche en vuelo

#### Día 2: MARTES: OSAKA

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka/Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración v aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. Aloiamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

#### Día 3: MIÉRCOLES: OSAKA - NARA - KYOTO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla es-

pañola, para visitar el Observatorio "Jardín Flotante" en el Edificio Umeda Sky(\*) y ver el Castillo de Osaka desde el autocar. Después de la visita, sa-lida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda(\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. **Almuerzo** en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 2 noches.

#### Día 4: JUEVES: KYOTO

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el jardín del Templo Tenryuji(\*), el Bosque de Bambú de Arashiyama, el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado)(\*) y el Castillo de Nijo(\*). **Almuerzo** en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo, y

Japón y Ba	ali	Cat. C	Cat. B	Cat. A
Osaka		Rihga Nakanoshima Inn	ı	New Otani
Kyoto		New Miyako	N	ikko Princess
Hakone		Sengokuhara	Prince	Ryokan Setsugetsuka
Tokio		Shinjuku Washington	H	lyatt Regency
Bali		Nusa Dua Beach	Ayodya Resor	t Mulia Resort
Precio por persona en h	ab. Doble	3.735€	4.200€	4.670€
Precio por persona en h	ab Individual	4 665 €	5 425 €	6 290 €

cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

\*\*\* Sus maletas se transportarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche en Hakone.

#### Día 6: SÁBADO: HAKONE - TOKYO

Desavuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y comienza la visita de Tokyo con con guía de habla es-pañola para conocer el Santuario Shintoísta de Meiji, el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y la Torre de Tokyo(\*) . Al-

Tasas incluidas en el precio. Consulta suplementos de temporada y condiciones.

Billetes en vuelo regular de la compañía Air France / KLM para la ruta España - Paris - Osaka // Denpasar Bali - Amsterdam - España

Vuelos de la compañía China Eastern para la ruta Tokyo - Shanghai - Denpasar Bali

 Tasas aéreas y carburante 315 € a reconfirmar en el momento de emisión de los billetes En Japón:

o6 noches de alojamiento en los hoteles espcificados o similares

o6 desayunos, 4 almuerzos y 1 cena oTraslados en servicio regular con asistente de habla española

oTren con asientos reservados en clase turista de tren bala de JR (shinkansen) de Kyoto a Odawara. oVisitas en autocar, mini-bus, coche privado, taxi o transporte público según el número de pasajeros con guía de habla española según el itinerario, incluyendo las entradas a los monumentos especificados con la marca (\*) en el itinerario. oGuía/asistente local de habla española para los traslados y visitas, excepto los trayectos de tren bala desde Kyoto hacia Odawara (día 4) y los días libres. En algunos casos, la cena en Hakone podría no contar con la asistencia de la guía. oTraslado de equipaje: 1 maleta de tamaño normal (hasta 20kg) por persona incluida. Las maletas se transportarán directamente de Kyoto a Tokyo. Los clientes pasarán una noche en Hakone sin sus maletas, por lo que se ruega preparar equipaje de mano para esta noche.

oPeaje de autopistas, aparcamientos, propinas a chóferes e impuestos necesarios están incluidos. • En Bali:

oTraslados regulares aeropuerto - hotel - aero-

o3 noches de aloiamiento en Bali con desavuno Seguro y documentación

Bali es una isla de Indonesia. Conocida como la Isla de los dioses. Esta paradisíaca isla, es famosa por sus elaborados templos y la cordialidad de sus gentes. Playas bordeadas de palmeras. La isla está repleta de manantiales, densas junglas, pueblos con una maravillosa cultura. Se encuentra ubicada en una cadena, con Java al oeste y Lombok hacia el este. Es uno de los lugares más enriquecedores del mundo. La isla es una mezcla única de cultura ex cepcional, paisaies hermosos, playas tropicales y clima tropical. Lejos de lo que mucha gente piensa, Bali no es un destino que ofrezca playas espectaculares, pero es algo que compensa con una gran dosis de exotismo y belleza salvaje que cautiva a sus visitantes. Comúnmente elegida como destino para los viajes de novios, Bali es también uno de los lugares preferidos por los amantes del surf y otros deportes acuáticos.

## Día 11: JUEVES: BALI DENPASAR - AMSTERDAM

Desayuno en el hotel. A la hora prevista traslado al aeropuerto para tomar vuelo de KLM con destino Amsterdam vía Singapur. Noche a bordo.

## Día 12: VIERNES: AMSTERDAM - ESPAÑA

Llegada, conexión con vuelo de regreso a España. Llegada y fin del viaje.



Precios sujetos a disponibilidad de plazas en la clase de reserva cotizada en el momento de efec-

Suplemento Temporada Air France KLM • 15JUL - 21AUG + 20-27DEC 137 € Precio basado en salidas desde Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia y Málaga

Suplementos circuito OPC. C DBL SGL TF
•TEMPORADA MEDIA 79 € 119 € 79 €
•TEMPORADA ALIA 228 € 317 € 228 € TEMPORADA MUY ALTA 317 € 435 € 317€

Suplementos circuito OPC. A DBL

•TEMPORADA MEDIA 89 € 158 €

•TEMPORADA ALTA 346 € 673 €

•TEMPORADA MUY ALTA 445 € 8 158€

821€

FECHAS DE INICIO DEL CIRCUITO EN OSAKA (Salida desde España el día anterior):

Temporada baja: • MAYO 30

- JUNIO 6, 13, 20 Y 27 JULIO 4 Y 11
- SEPTIEMBRE 5, 19 Y 26 DICIEMBRE 5
- ENERO 16 Y 30
- FEBRERO 13 Y 27
- MARZO 6

#### Temporada media:

• MAYO 9, 16 Y 23

- JULIO 18 Y 25
- AGOSTO 1, 15, 22 Y 29 • SEPTIEMBRE 12
- MARZO 13
- Temporada alta:
- ABRIL 18 Y 25 MAYO 2
- AGOSTO 8
- OCTUBRE 3, 10, 17, 24 Y 31
- NOVIEMBRE 7
- Temporada muy alta:
- ABRIL 4 Y 11 NOVIEMBRE 14, 21 Y 28 • DICIEMBRE 19
- MARZO 20 Y 27

Precios en playa no validos en Navidad y fin de

el regreso al hotel será por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Aloiamiento en el

#### Día 5: VIERNES: KYOTO - HAKONE

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto en transporte público con asistente de habla española. Salida de Kyoto hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y comienza la excursión del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para conocer el Lago Ashi en mini-crucero(\*) y el teleférico en el Monte Komagatake(\*). **Almuerzo** en un restaurante. Después de la visita, traslado a su hotel o ryokan en Hakone. **Cena** y alojamiento.

\*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitias pueden ser sustituidas por otras como museos v/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en muerzo en un restaurante. Después de las visitas regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches

#### Día 7: DOMINGO: TOKYO

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Tokyo

#### Día 8: LUNES: TOKYO - DENPASAR BALL

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida en su vuelo de China Eastern Airlines con destino Denpasar, vía Shanghai,

#### Día 9 v 10: MARTES v MIÉRCOLES: BALL

Desayuno en el hotel. Día libre para recorrer la isla a tu aire, disfrutar de la playa o de las instalaciones del hotel. Aloiamiento.



